

A proximité

Chemins de randonnée, pistes cyclables, base de loisirs du Lac de Caniel, complexe sportif, piscine de la Vallée, bibliothèque, camping, hébergements touristiques, restaurant, commerces en centre bourg, toilettes publiques,

5 parkings à proximité :

- Sporticaux
- Piscine de la Vallée
- Du clos Saint-Martin
- Salle Daniel Pierre
- Du Champ de Foire

Détente & quiétude



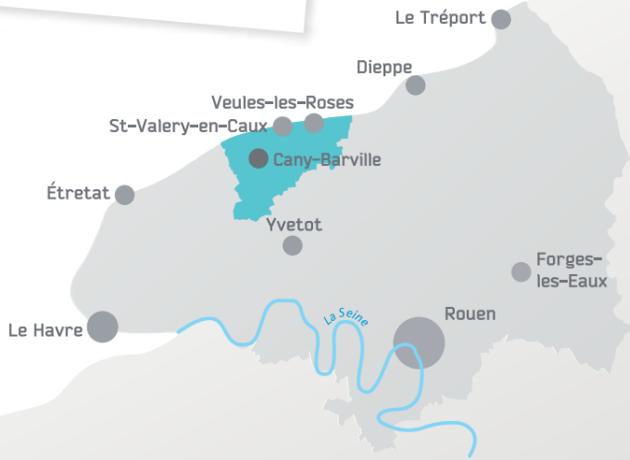
Histoire



Patrimoine



Office de Tourisme
de la Côte d'Albâtre
Quai d'amont
76460 Saint-Valery-en-Caux
Tél +33(0)2 35 97 00 63
info@cote-albatre-tourisme.fr
cote-albatre-tourisme.fr



Crédits photos : PAT, Whaly, Grégoire Auger, Laurine, Adeline, x...

Authentique par nature



Découvrez
tous les circuits découvertes
de la Seine-Maritime
seine-maritime-tourisme.com



#LaNormandieImpressionnante



#LaNormandieImpressionnante



seine-maritime-tourisme.com

Cany-Barville

Parcours de 4 km à pied. Tout public
4 km walk. All public

Cany au fil de l'eau : Cany-Barville, charmant bourg pittoresque de la vallée de la Durdent, à 9 kilomètres de la plage de Veulettes-sur-Mer. La commune située dans un écrin de verdure offre, grâce à son commerce local dynamique, des produits du terroir de qualité. Along the river in Cany: Cany-Barville, a charming, picturesque little town located in the Durdent Valley, 9 km (5.5 miles) away from the beach of Veulettes-sur-Mer. The town is located in a green setting and offers quality local products thanks to its lively local businesses.



Un carrefour économique

Cany-Barville est un carrefour économique qui a vu se succéder dentellières, fileuses et tisseuses à domicile, puis deux filatures grâce à l'installation de plusieurs moulins qui ont contribué à l'essor du village. L'installation de familles belges durant la première guerre mondiale a contribué ensuite au développement de la culture et du commerce du lin.

Economic hub

Cany-Barville is an economic centre that has successively been home to lace makers, spinners and home weavers, and then to two spinning mills thanks to the establishment of several mills that have contributed to the development of the village. The arrival of Belgian families during World War I then contributed to the development of flax farming and trade.



Une commune pleine de ressources

Le centre-bourg commerçant abrite de nombreux artisans passionnés. Leur savoir-faire met en exergue les produits du terroir. Cany-Barville accueille aussi plusieurs entreprises spécialisées dans l'agroalimentaire et, dès 1980, une entreprise qui deviendra l'un des leaders mondiaux dans la préparation de polymères.

A resourceful town

The dynamic town centre is also home to numerous passionate craftspeople. Their know-how gives pride of place to local terroir produce. Cany-Barville is also home to several companies in the agri-food industry, as well as a company that would become one of the world leaders in the manufacturing of polymers since 1980.

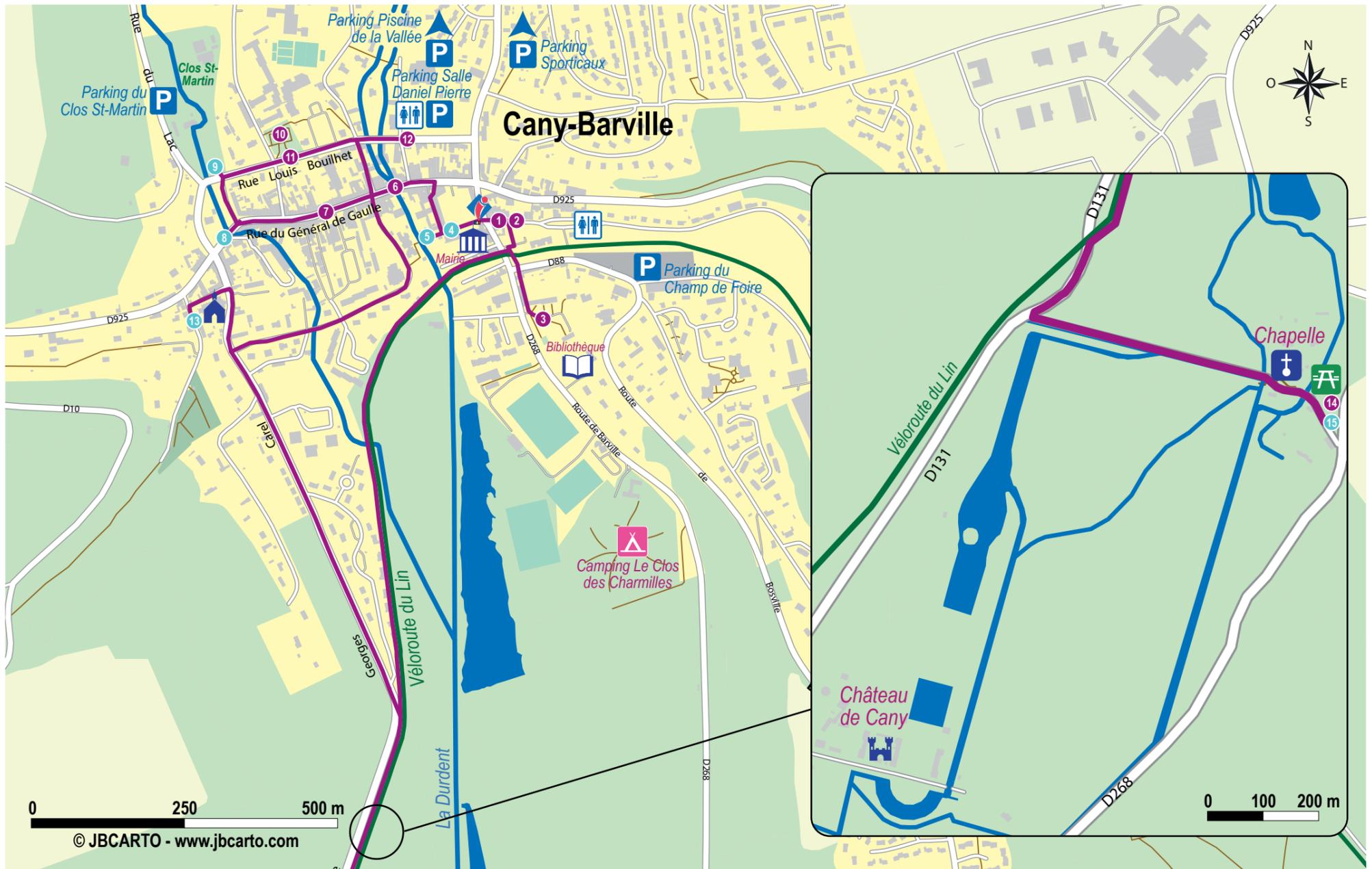


Un héritage architectural

Le parcours permet la découverte du patrimoine architectural de la commune dont l'église du XVI^{ème} siècle, la place de l'hôtel de ville, la salle du bailliage de Caux où se rendait la justice royale, le château du XVII^{ème} siècle qui siège au sud de la commune...

An architectural heritage

The walk will allow you to learn more about the architectural heritage of the town, including the 16th century church, the town hall square, the Caux Bailiff's courtroom where royal justice was delivered, and the 17th century château standing to the south of the town...



4

La place Robert Gabel

Construite en 1712, elle était utilisée comme halle au blé. Aujourd'hui, c'est un lieu incontournable du commerce local accueillant des foires et un marché hebdomadaire le lundi.

Robert Gabel square

Built in 1712, it used to be the Corn Exchange. Nowadays, it is an important place for local trade, where fairs and a weekly market on Mondays are held.



5

La turbine et la Durdent

La Durdent, fleuve côtier de 23 km, prend sa source à Héricourt-en-Caux et se jette dans la Manche à Veulettes-sur-Mer. Son fort débit (3,8 m³/s) a permis l'installation de plus de 60 moulins, dont 20 huileries et 5 filatures, qui ont contribué au développement économique de la Vallée.

The turbine and the Durdent

The Durdent is a 23-km long coastal river that has its source in Héricourt-en-Caux and flows into the Channel in Veulettes-sur-Mer. Its strong flow (3.8 m³/s) has led to the construction of 60 watermills, including 20 oil mills and 5 spinning mills, that have contributed to the economic development of the valley.



8

Le moulin Saint Martin

Au début du XIX^{ème} siècle, de nombreux agriculteurs qui ne possédaient pas d'unité de transformation y amenaient le blé, l'avoine ou l'orge pour obtenir de la farine ou de la mouture. En 2000, le moulin a été restauré permettant à la roue de fonctionner à nouveau.

Saint Martin Mill

At the beginning of the 19th century, a lot of farmers who didn't have a processing facility brought their wheat, oat and barley to turn it into flour or grist. The Mill was restored in 2000 enabling the wheel to work again.



9

La parc du Clos Saint-Martin

Le parc du Clos Saint Martin est un jardin public très paisible et fleuri traversé par la Durdent, propice à la détente. A découvrir : des arbres remarquables par leurs essences ou leurs âges.

The Clos Saint-Martin park

The Clos Saint Martin Park is a very peaceful public garden with flowers crossed by the Durdent River, ideal to relax. There are some remarkable trees to see because of their species or their age.



13

L'église Saint-Martin

L'église en grès du XVI^{ème} siècle, a priori austère de l'extérieur, révèle une riche iconographie et un superbe chœur une fois sa porte franchie. Cinq chapelles entourent l'église : une dans chaque transept, et trois en couronne au niveau de l'abside du chœur.

St Martin's church

The 16th century sandstone church, although austere from the outside, reveals a rich iconography and a superb choir once inside. Five chapels surround the church: one in each transept, and three in the choir apse.



15

Le château de Cany

Le château de Cany est un château de style Louis XIII en briques, pierres calcaires et grès, dont la construction a débuté dès 1640. Majestueux, face à un vaste parc à l'anglaise de 30ha agrémenté de bassins et d'une demi-lune en eau. Il est ouvert au public lors de la période estivale

The Castel of Cany

The Château de Cany is an example of Louis XIII architecture built with bricks, limestone and sandstone, whose construction started in 1640. Majestic, it overlooks a 30-hectare English-style park dotted with pools and a crescent-shaped body of water. It is open to the public in summer.